



一城，將代表香港進軍全球創業大賽，成為最年輕的參賽者。

製作過程，武巡向八千市民進行街頭試用和訪問，結果贏得次。

中文教材
漫畫十二範文
青玉案·元夕

英文教材
華洋書莊
Jealousy
有積極作用？

F4



F6

電郵：ed.critics@singtao.com

家長 **八達通**

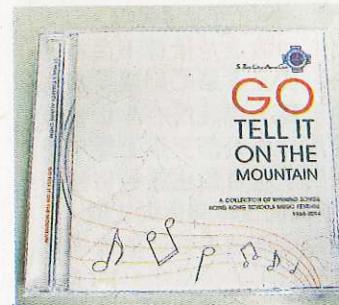
學生校友演繹
收益撥音樂發展

學校除了是求學問的地方，亦有助培育同學的終生興趣，好像有不少人在求學時期開始接觸音樂，自始就成為了生命一部分。中西區傳統名校聖保羅書院，和在去年遷到南區的聖保羅書院小學，向來都很注重學生的音樂發展，並給予不同的培訓機會，因此常常在校際音樂節獲獎。

Elsie知道，聖保羅書院同學會在上周末，舉行首張音樂CD《Go Tell It On The Mountain》發布會，碟內收錄該校在過往五十年，十三首於校際音樂節勝出的歌曲，以及兩首校歌，由聖保羅書院同學會合唱團、聖保羅書院及其小學合唱團重新演繹，還有多位校友音樂家參與，收益會給予母校作音樂發展。Elsie獲邀出席發布會，跟多位校友和聖保羅書院小學校長陳慕珍，了解出CD的緣由及如何培育學生的音樂發展。

藉音樂訓練助學生成長

聖保羅書院同學會合唱團主席劉德偉(Colin)同Elsie講，聖保羅書院是聖公會



■該校音樂CD《Go Tell It On The Mountain》。



■部分歌曲在聖保羅書院小學錄音。

聖保羅音樂CD 輯錄得獎凱歌

在香港的首所學校，傳統以來都很重視音樂，會由牧師帶領學生祈禱、崇拜等。「後來由吳東牧師成立了合唱團，五十年代起參加校際音樂節，在這五十多年來，贏得了很多冠軍。舊生們就想到，如何把這些傳統保留下來？於是就想到錄製CD，揀選多年來的冠軍作品，並由中、小學和校友合唱團共同合作。」

聖保羅書院同學會合唱團藝術總監兼唱片指揮符潤光(Raymond)補充，該校重視音樂，還因為通過音樂訓練，有助學生個人成長。「尤其合唱團，很注重學生的團隊精神，通過音樂亦可培養學生的合作性、忍讓、服從性等，體現生活價值。」

《Go Tell It On The Mountain》共有十五首歌，十三首獲獎歌曲的年份，為一九六四年至今，最舊一首為《Iona Boat Song》，該首歌的難度相當高。聽Colin講，當年比賽時，唱該首歌獨唱部分的，

原來是金融管理局前總裁任志剛，今次錄音為隆重其事，特別邀請了在美國西徹斯特大學(West Chester University)教聲樂的校友吳智誠(Stephen)回港幫忙錄音，認真程度可見一斑。

另外，歌單中第一首為聖保羅書院校歌《College Song》，最尾的則是Raymond去年為暑期音樂會創作的主題曲，被視為新一代校歌的《La Famiglia》，兩首歌分別被編排在歌單中的頭尾兩部分，有首尾呼應效果。陳校長還跟Elsie說了個故事，透露已故華南影帝吳楚帆是聖保羅書院校友，他在電影中的名句「人人為我，我為人人」，原來是出自聖保羅書院校歌。「其中一句歌詞為All for each and each for all，而他將之翻譯為中文。」

受母校影響踏上音樂路

講到聖保羅書院的音樂培育，不少畢



■聖保羅書院小學每年有不少機會讓學生演出。



■聖保羅書院同學會合唱團，聯同中、小學合唱團，推出首隻音樂CD，收錄該校過往在校際音樂節的得獎歌曲和校歌。

業生都說對他們有深厚影響，例如在美國當聲樂教授的Stephen就坦言，走上音樂之路，完全是因為受母校影響。「中一就參加了合唱團，早會時也曾幫忙彈琴，也曾參加管弦樂團，多年來邊做邊學。在聖保羅，玩音樂是很自然的事。」

事實上，聖保羅書院及聖保羅書院小學，有很多機會讓學生參與音樂演出。陳校長舉例，該校每年舉辦歌唱比賽外，在早會前，學生進禮堂的時間，亦會安排學生上台演奏，增加他們公開演出的經驗。「這並非不容有錯的演唱會，會讓學生很自在的，有時亦會有學生領唱和做指揮，在各方面鼓勵他們。」

聖保羅書院小學音樂科科主任馬耀安表示，現時小學部有六個音樂團隊或小組，除合唱團、弦樂隊、管樂隊外，還有新成立的中國鼓隊，向中樂發展。「自從學校轉為直資後，多了資源培訓學生，數年前還開始有聲樂訓練，聘請校外老師教，挑選在合唱團中有能力的學生參加，而這些訓練都不會另外收費。」此外，位於

南區的新校舍，面積較大，比以往有更多空間發展音樂。

另外，音樂亦是聖保羅書院師兄弟們聚會、合作的橋梁之一，現時就讀小六的三位學生黃正騫、吳鎮英和童諾衡，都說跟師兄們錄音是難得經驗，其中黃正騫就認為師兄們的歌聲雄厚，他跟同學們就顯得幼嫩些，需要多作練習。

Raymond說，校友會合唱團近年都曾舉辦音樂會，今年出CD後，預計明年暑假同樣會在校外舉辦音樂會，同樣會跟中、小學合作，希望以後會多用這種形式，讓三方面繼續聯繫。Colin就說，今次推出的CD，雖然不作公開發售，但有興趣購買的家長，可以聯絡同學會秘書Priscilla Fan，電郵地址：priscilla.fan@alumni.org.hk，電話：9491 9668，每張CD售價為一百元。

Elgie 陳

若有任何家長關心的話題，歡迎報料。傳真：2798 2688。